Docusign Envelope ID: 2E4074C6-DC61-4D0F-AE6B-12776C47940A

Top layer

REMOVE GASKET BEFORE USE

IrriGance™
Sodium Hypochlorite 6%

400 ml

REF 21421

PD Dental EU
Thonon-les-Bains 74200
France

Made in Estonia

0537

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (EN)
Description: IrriGance™ Sodium Hypochlorite is an aqueous sodium hypochlorite solution. At low concentrations dissolve mainly necrotic tissue, at higher concentrations also dissolves vital tissue. **Procedure:** It is used for the irrigation and debridement of root canals during endodontic treatment. Remove smear layer with appropriate irrigant such as EDTA solution or Citric Acid 12,5%. Only for professional use. **Instructions for use: 1.** Remove the gasket. **2.** Fill syringe with IrriGance™ Sodium Hypochlorite (10 ml recommended). **3.** Attach irrigation tip securely to syringe. **4.** Irrigate as desired. **5.** Remove and dispose of syringe and irrigating tip. **Precautions: 1.** Read MSDS for material handling and safety information. **2.** Irrigation should not be irritant for the apical area. **2.** Avoid spilling on surrounding tissues. **3.** Avoid spilling on colored fabrics and surfaces as IrriGance™ Sodium Hypochlorite is moderately alkaline and has a whitening effect. **Warnings: 1.** Caution, caustic! **2.** Keep out of the reach of children. **3.** Avoid contact with skin and eyes. **4.** Do not swallow or inject. **5.** Avoid mixing IrriGance™ Sodium Hypochlorite with CHX. **Storage:** Store in a dry area away from heat and direct sunlight. **Date of issue**: 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (FR)
Description : IrriGance™ Sodium Hypochlorite est une solution aqueuse d'hypochlorite de sodium. À faible concentration, il dissout principalement les tissus nécrotiques, à des concentrations plus élevées, il détruit également les tissus vitaux. **Procédure :** Cette solution est indiquée pour l'irrigation et le débridement des canaux radiculaires lors d'un traitement endodontique. Éliminer les boues dentinaires à l'aide d'une solution d'irrigation appropriée telle que de l'EDTA ou de l'acide citrique a 12,5%. Réservé à un usage professionnel. **Mode d'emploi : 1.** Enlever le joint. **2.** Remplir la seringue de IrriGance™ Sodium Hypochlorite (quantité recommandée: 10 ml). **3.** Fixer fermement l'embout d'irrigation sur la seringue. **4.** Irriguer autant que nécessaire. **5.** Retirer la seringue et l'embout d'irrigation et les mettre au rebut. **Précautions d'emploi : 1.** Lire la FDS pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation du produit. **2.** L'irrigation ne doit pas irriter la région apicale. **3.** Eviter de répandre le produit sur les tissus périphériques. **4.** Eviter de répandre le produit sur des surfaces et des tissus colores car IrriGance™ Sodium Hypochlorite est une solution modérément alcaline dotée d'un effet blanchissant. **Mises en garde : 1.** Attention, produit corrosif ! **2.** Tenir hors de portée des enfants. **3.** Eviter tout contact avec la peau et les yeux. **4.** Ne pas avaler ni injecter. **5.** Évitez de mélanger IrriGance™ Sodium Hypochlorite avec CHX. **Conservation :** Conserver dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil. **Date de rédaction ou révision de la notice :** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (DE)
Beschreibung: IrriGance™ Sodium Hypochlorite ist eine wässrige Natriumhypochlorit-Lösung. Niedrige Konzentrationen zersetzen hauptsächlich nekrotisches Gewebe, während höhere Konzentrationen auch vitales Gewebe zersetzen. **Vorgehensweise:** Sie wird zur Spülung von Wurzelkanälen und die Gewebeauflösung während und nach der Aufbereitung in der Endodontie verwendet. Entfernen Sie die Schmierschicht mit einer geeigneten Spüllösung wie z. B. EDTA-Lösung oder Zitronensäure 12,5%. Nur für die professionelle Verwendung. **Gebrauchsanweisung: 1.** Entfernen Sie die Dichtung **2.** Befüllen Sie die Spritze mit IrriGance™ Sodium Hypochlorite (10 ml werden empfohlen). **3.** Befestigen Sie die Spülkanüle sicher auf der Spritze. **4.** Spülen Sie nach Bedarf. **5.** Entfernen und entsorgen Sie die Spritze und die Spülkanüle. **Vorsicht: 1.** Lesen Sie das Materialsicherheitsdatenblatt für den Umgang mit dem Material und Sicherheitsinformationen. **2.** Die Spülung darf den apikalen Bereich nicht reizen. **3.** Kontakt mit umgebendem Gewebe vermeiden. **4.** Kontakt mit farbigen Textilien und Oberflächen vermeiden, da IrriGance™ Sodium Hypochlorite leicht alkalisch ist und eine bleichende Wirkung hat. **Hinweise: 1.** Vorsicht ätzend! **2.** Für Kinder unzugänglich aufbewahren. **3.** Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. **4.** Nicht schlucken oder injizieren. **5.** Vermeiden Sie das Mischen von IrriGance™ Sodium Hypochlorite mit CHX. **Lagerung:** Trocken, unter Ausschluss von Hitze und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, aufbewahren. **Verfasst am:** 06-2023

Magnum Dental OÜ
Aardla 13, 50112 Tartu Estonia

LOT

UK REP
Advena Ltd UK
Pure Offices
Plato Close
Warwick CV34 6WE
United Kingdom

CH REP
MedEnvoy Global BV
Gotthardstrasse 28
6302 Zug
Switzerland

2°C – 25°C

MD

PD250924

Reverse of Top layer

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (IT)
Descrizione: IrriGance™ Sodium Hypochlorite è una soluzione acquosa di ipoclorito di sodio. A bassa concentrazione dissolve principalmente il tessuto necrotico, a concentrazione maggiore dissolve anche il tessuto vitale. **Procedura:** Si utilizza per l'irrigazione e la detersione dei canali radicolari durante il trattamento endodontico. Rimuovere lo smear layer con irrigante appropriato, ad esempio soluzione di EDTA o acido citrico al 12,5%. Solo per uso professionale. **Istruzioni per l'uso: 1.** Rimuovere la guarnizione. **2.** Riempire la siringa con IrriGance™ Sodium Hypochlorite (raccomandati 10 ml). **3.** Connettere il puntale di irrigazione alla siringa in modo sicuro. **4.** Irrigare come desiderato. **5.** Rimuovere e scartare la siringa e il puntale di irrigazione. **Precauzioni: 1.** Per la corretta manipolazione del materiale e le informazioni di sicurezza, leggere la Scheda Dati di Sicurezza. **2.** L'irrigazione non deve irritare la zona apicale. **3.** Non versare sui tessuti circostanti. **4.** Non versare su superfici e tessuti colorati, perché IrriGance™ Sodium Hypochlorite è moderatamente alcalino e ha un effetto sbiancante. **Avvertenze: 1.** Attenzione, caustico! **2.** Tenere lontano dalla portata dei bambini. **3.** Evitare il contatto con gli occhi e la cute. **4.** Non ingerire o iniettare. **5.** Evitare di mescolare IrriGance™ Sodium Hypochlorite con CHX. **Conservazione:** Conservare in luogo asciutto, lontano da fonti di calore e luce solare diretta. **Data di emissione:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (PT)
Descrição: IrriGance™ Sodium Hypochlorite é uma solução aquosa de hipoclorito de sódio. Em baixas concentrações, dissolve essencialmente tecido necrótico; em concentrações mais elevadas, dissolve também tecido vivo. **Procedimento:** Usa-se para a irrigação e o desbridamento dos canais radiculares durante o tratamento endodôntico. Remover a camada de esfregaço com um irrigante apropriado, como seja a solução EDTA ou ácido cítrico a 12,5%. Apenas para utilização profissional. **Instruções de utilização: 1.** Remova a junta. **2.** Encher a seringa com IrriGance™ Sodium Hypochlorite (recomendado 10ml). **3.** Ligar a ponta de irrigação á seringa com firmeza. **4.** Irrigar da forma pretendida. **5.** Remover e eliminar a seringa e ponta de irrigação. **Precauções: 1.** Ler a ficha de segurança relativamente ao manuseamento do material e a informações de segurança. **2.** A irrigação não deve ser irritante para a área apical. **3.** Evitar derramar sobre tecidos adjacentes. **4.** Evitar derramar sobre têxteis coloridos e superfícies, dado que o IrriGance™ Sodium Hypochlorite é moderadamente alcalino e tem um efeito branqueador. **Avisos: 1.** Cuidado, cáustico! **2.** Manter fora do alcance das crianças. **3.** Evitar o contacto com a pele e os olhos. **4.** Não engula ou injete. **5.** Evite misturar IrriGance™ Sodium Hypochlorite com CHX. **Armazenamento:** Guardar em local seco, longe do calor e da luz solar direta. **Data de publicação:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (CS)
Popis: IrriGance™ Sodium Hypochlorite je vodný roztok chlornanu sodného. Při nízkých koncentracích rozpouští hlavně nekrotické tkáně, při vyšších koncentracích rozpouští také vitální tkáně. **Postup:** Používá se k irigaci a debridementu kořenových kanálků během po práci s nástroji při endodontickém ošetření. Smear layer odstraňte vhodným irigačním roztokem, např. roztokem EDTA nebo 12,5% kyselinou citrónovou. Pouze pro odborné použití. **Návod k použití: 1.** Odstraňte těsnění. **2.** Naplňte injekční stříkačku přípravkem IrriGance™ Sodium Hypochlorite (doporučeno 10 ml). **3.** Bezpečně připevněte irigační hrot k injekční stříkačce. **4.** Vyplachujte podle potřeby. **5.** Vyjměte a zlikvidujte injekční stříkačku a irigační hrot. **Bezpečnostní opatření: 1.** Informace týkající se použití materiálu a bezpečnosti si přečtěte v bezpečnostním záznamovém listu. **2.** Irigace by neměla dráždit oblast apexu. **3.** Zabraňte potřísnění okolních tkání. **4.** Zabraňte potřísnění barevných tkanin a povrchů, protože IrriGance™ Sodium Hypochlorite je mírně zásaditý a má bělicí účinek. **Varovaní: 1.** Pozor, zíravý! **2.** Uchovávejte mimo dosah dětí. **3.** Zabraňte styku s pokožkou a očima. **4.** Nepolykejte ani nepodávejte injekci. **5.** Vyvarujte se míchání IrriGance™ Sodium Hypochlorite s CHX. **Skladování:** Uchovávejte na suchem miste, chraňte před teplem a přímým slunečním zářením. **Datum vydání:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (SV)
Beskrivning: IrriGance™ Sodium Hypochlorite är en vattenhaltig natriumhypokloritlösning. Vid lägre koncentrationer löses död vävnad upp och vid högre koncentrationer löses även levande vävnad upp. **Användning:** Används för spolning och debridering av rotkanaler under endodontisk behandling. Avlägsna smear-layer med hjälp av lämpligt spolmedel, som t.ex. EDTA lösning eller 12,5% citronsyra. Endast för yrkesmässig användning. **Instruktion för användning: 1.** Ta bort packningen. **2.** Välj en spruta i lämplig storlek (rekommenderad volym 10 ml) och en kanyl för sköljning. **3.** Fyll sprutan med IrriGance™ Sodium Hypochlorite lösning och sätt på kanylen. **4.** För kanylen in i rotkanalen och skölj efter behov. **5.** Efter behandling kassera sprutan och kanylen. **Försiktighetsåtgärder: 1.** Läs noggrant produktens säkerhetsdatablad om materialhantering och säkerhets föreskrifter. **2.** Vid sköljning av rotkanalen får inte lösningen sprutas i periapikal vävnad. **3.** Undvik att stänka lösningen på omgivande vävnader. **4.** Undvik att stänka lösningen på kläder, IrriGance™ Sodium Hypochlorite är måttligt basisk och har blekande effekt. **Varningar: 1.** Varning – frätande! **2.** Förvaras oåtkomligt för barn. **3.** Undvik kontakt med huden och ögonen. **4.** Får inte injiceras eller förtäras. **5.** Undvik att blanda IrriGance™ Sodium Hypochlorite med CHX. **Förvaring:** Förvaras torrt, undvik värme och direkt solljus. **Utfärdat**: 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (NO)
Beskrivelse: IrriGance™ Sodium Hypochlorite er en vannbasert natriumhypoklorittløsning. Ved lave konsentrasjoner løser den hovedsaklig opp dødt vev, ved høyere konsentrasjoner også levende vev. **Framgangsmåte:** Brukes for antimikrobiell skylling og fjerning av dødt vev og preparatrester i rotkanaler under endodontisk behandling. Fjern laget av partikkelrester med et egnet skyllemiddel som EDTA-løsning eller 12,5% sitronsyre. Kun for profesjonelt bruk. **Bruksanvisning: 1.** Fjern forseglingen. **2.** Fyll sprøyten med IrriGance™ Sodium Hypochlorite-løsning (10 ml anbefalt). **3.** Fest skyllespissen godt på sprøyten. **4.** Skyll etter behov. **5.** Fjern og kasten sprøyten og skyllespissen. **Forholdsregler: 1.** Les sikkerhetsdatabladene med hensyn til håndtering og sikkerhetsinformasjon for materialene. **2.** Ved skylling av rotkanalen må ikke løsningen presses inn i perapikalt vev. **3.** Unngå at det kommer i kontakt med omleggende vev. **4.** Unngå at oppløsningen kommer i kontakt med farget tøy, ettersom IrriGance™ Sodium Hypochlorite er moderat alkalisk og har en blekende virkning. **Advarsler: 1.** Oppbevares utilgjengelig for barn. **2.** Unngå kontakt med hud og øyne. **3.** Må ikke svelges, må ikke injiseres. **4.** Ikke svelg eller injiser. **5.** Unngå å blande IrriGance™ Sodium Hypochlorite med CHX. **Lagring:** Oppbevar tørt, beskyttet fra varme og direkte sollys. **Utsendingsdato:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (LT)
Aprašymas: IrriGance™ Sodium Hypochlorite yra vandeninis natrio hipochlorito tirpalas. Mažos koncentracijos tirpalas ištirpina nekrotizavusius audinius, o didesnėmis koncentracijomis – ir gyvybingus audinius. **Procedūra:** Naudojamas šaknų kanalų plovimui ir išvalymui nuo nuosėdų endodontinio gydymo procedūrų metu. Ploną paviršinį sluoksnį pašalinkite naudodami atitinkamą plovimo skystį, pavyzdžiui, EDTA tirpalą ar 12,5% citrinų rūgšties tirpalą. **Naudojimo instrukcijos:** 1. Nuimkite buteliuko sandariklį. 2. Švirkštą pripildykite IrriGance™ Sodium Hypochlorite tirpalu (rekomenduojama 10 ml). 3. Prie švirkšto saugiai pritvirtinkite plovimo antgalį. 4. Skalaukite, kiek būtina. 5. Ištraukite švirkštą su antgaliu ir juos išmeskite. **Atsargumo priemonės:** 1. Informaciją apie naudojimą ir saugumo priemones rasite perskaitę medžiagos saugos duomenų lapą. 2. Skalavimo skystis negali dirginti šaknies viršūnės srities. 3. Venkite medžiagos patekimo ant aplinkinių audinių. 4. Venkite medžiagos patekimo ant dažytų audinių ir kitų paviršių, nes IrriGance™ Sodium Hypochlorite būdinga vidutiniškai šarminė reakcija ir jis pasižymi balinančiu poveikiu. **Perspėjimai:** 1. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. 2. Venkite medžiagos patekimo ant odos ir į akis. 3. Nenuryti ir nenaudoti injekcijoms. 4. Neprarykite ir nesušvirkškite. 5. Venkite maišyti IrriGance™ Sodium Hypochlorite su CHX. **Laikymas:** Laikykite sausoje vietoje, apsaugotoje nuo šilumos ir tiesioginių saulės spindulių. **Išleidimo data:** 06-2023

Base layer

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (EL)
Περιγραφή: Το IrriGance™ Sodium Hypochlorite είναι ένα υδατικό διάλυμα υποχλωριώδους νατρίου. Σε χαμηλές συγκεντρώσεις διαλύει κυρίως νεκρωτικό ιστό, ενώ σε υψηλότερες συγκεντρώσεις διαλύει επίσης ζωντανό ιστό. **Διαδικασία:** Χρησιμοποιείται για την έκπλυση και καθαρισμό των ριζικών σωλήνων κατά τη διάρκεια της ενδοδοντικής θεραπείας. Αφαιρέστε το στρώμα επιχρίσματος με το κατάλληλο μέσο έκπλυσης, όπως διάλυμα EDTA ή κιτρικό οξύ 12,5%. Μόνο για επαγγελματική χρήση. **Οδηγίες χρήσης: 1.** Αφαιρέστε τη φλάντζα. **2.** Γεμίστε τη σύριγγα με IrriGance™ Sodium Hypochlorite (συνιστάται 10 ml). **3.** Συνδέσε το ρύγχος έκπλυσης με ασφάλεια στη σύριγγα. **4.** Εκπλύνετε όπως επιθυμείτε. **5.** Αφαιρέστε και απορρίψτε τη σύριγγα και το ρύγχος έκπλυσης. **Προφυλάξεις: 1.** Διαβάστε το φύλλο δεδομένων ασφάλειας υλικού (MSDS) για πληροφορίες χειρισμού και ασφάλειας του υλικού. **2.** Η άρδευση δεν θα πρέπει να είναι ερεθιστική για την ακρορριζική περιοχή. **3.** Αποφύγετε το πιτσίλισμα στους γύρω ιστούς. **4.** Αποφύγετε το πιτσίλισμα σε έγχρωμα υφάσματα και επιφάνειες καθώς το IrriGance™ Sodium Hypochlorite είναι μέτρίως αλκαλικό και έχει λευκαντική δράση. **Προειδοποιήσεις: 1.** Προσοχή, καυστικό! **2.** Μακριά από παιδιά. **3.** Αποφύγετε επαφή με το δέρμα και με τα μάτια. **4.** Μην καταπίνετε και μην κάνετε την ένεση. **5.** Αποφύγετε την ανάμειξη IrriGance™ Sodium Hypochlorite με CHX. **Φύλαξη:** Φυλάσσετε σε ξηρό χώρο, μακριά από θερμότητα και άμεση ηλιακή ακτινοβολία. **Ημερομηνία έκδοσης:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (RO)
Descriere: IrriGance™ Sodium Hypochlorite este o soluţie apoasă de hipoclorit de sodiu. La concentraţii scăzute dizolvă mai ales ţesutul necrotic, iar la concentraţii mai mari dizolvă şi ţesutul vital. **Procedură:** Se utilizează pentru irigarea şi debridarea canalelor radiculare în timpul tratamentului endodontic. Îndepărtează stratul de detritus cu un irigant corespunzător, cum ar fi soluţie de acid citric 12,5%. Numai pentru uz profesional. **Instrucţiuni de utilizare: 1.** Scoateţi garnitura. **2.** Umpleţi seringa cu IrriGance™ Sodium Hypochlorite (recomandat 10 ml). **3.** Ataşaţi vârful de irigare fixându-l la seringă. **4.** Irigaţi în modul dorit. **5.** Scoateţi şi aruncaţi seringa şi vârful de irigare. **Precauţii: 1.** Citiţi Fişa tehnică de securitate (FTS) a materialului pentru informaţii privind manipularea şi siguranţa acestuia. **2.** Irigarea nu trebuie să fie iritantă pentru zona apicală. **3.** Evitaţi scurgerea pe ţesuturile învecinate. **4.** Evitaţi scurgerea pe suprafeţe şi ţesături colorate, având în vedere că IrriGance™ Sodium Hypochlorite este moderat alcalină şi are un efect de albire. **Avertizări: 1.** Atenţie, caustic! **2.** A nu se lăsa la îndemâna copiilor. **3.** Evitaţi contactul cu pielea şi ochii. **4.** Nu înghiţiţi şi nu injectaţi. **5.** Evitaţi amestecarea IrriGance™ Sodium Hypochlorite cu CHX. **Depozitare:** Depozitaţi într-un loc uscat, ferit de surse de căldură şi de lumina directă a soarelui. **Data publicării:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (HU)
Leírás: A IrriGance™ Sodium Hypochlorite egy nátrium-hipoklorit vizes oldat. Alacsony koncentrációban elsősorban elhalt szöveteket old, nagyobb koncentrációban pedig feloldja a vitális szöveteket is. **Munkafolyamat:** A gyökércsatorna-rendszerek irrigálására és tisztítására használjak az endodonciai kezelések során. A smear layer eltávolítása céljából használjon megfelelő öblítőszert, mint pl. EDTA oldatot vagy 12,5%-os citromsavat. Kizárólag professzionális használatra. **Használati útmutató: 1.** Távolítsa el a tömítést. **2.** Töltse meg a fecskendőt IrriGance™ Sodium Hypochlorite oldattal (10 ml javasolt). **3.** Szorosan helyezze fel az irrigáló csúcsot a fecskendőre. **4.** Szükség szerint irrigáljon. **5.** Vegye ki es dobja el a fecskendőt es az irrigáló csúcsot. **Óvintézkedések: 1.** A Biztonsági adatlapon olvassa el az anyag kezelésére vonatkozó reszt es a biztonsági információkat. **2.** Az irrigálás ne irritálja az apikális területet. **3.** Ne cseppentse a környező szövetekre. **4.** Ne cseppentse színes anyagokra vagy felületekre, mivel a IrriGance™ Sodium Hypochlorite mérsékelten lúgos es fehérítő hatású. **Figyelem: 1.** Figyelem, maró hatású! **2.** Tartsa távol a gyermekektől. **3.** A bőrrel való érintkezést es a szembejutast kerülni kell. **4.** Ne nyelje le és ne adja be az injekciót. **5.** Kerülje a IrriGance™ Sodium Hypochlorite és a CHX keverését. **Tarolás:** Száraz helyen, a hőforrásoktól távol es a közvetlen napsütéstől védve tarolja. **Kiadási dátum:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (BG)
Описание: IrriGance™ Sodium Hypochlorite е воден разтвор на натриев хипохлорит. В ниски концентрации разтваря основно некротична тъкан, а при високи концентрации разтваря и жива тъкан. **Процедура:** Използва се за промиване и почистване на коренови канали по време и след инструментална обработка при ендодонтични терапевтични процедури. Свалете слоя смазка с подходящ овлажнител като разтвор на EDTA или лимонена киселина 12,5%. **Указания за употреба: 1.** Отстранете уплътнението. **2.** Напълнете спринцовката с IrriGance™ Sodium Hypochlorite (препоръчително с 10 мл) **3.** Прикрепете накрайника за промиване стабилно км спринцовката. **4.** Изплакнете колкото искате. **5.** Свалете и изхвърлете спринцовката и накрайника за промиване. **Предпазни мерки: 1.** Прочетете МСДС за информация относно работата с материала и безопасността. **2.** Промиването не трябва да засегне апикалната зона. **3.** Избягвайте да засягате съседните тъкани. **4.** Избягвайте да засягате цветен текстил и повърхности, тъй като IrriGance™ Sodium Hypochlorite е умерено алкален и има избелващ ефект. **Предупреждения: 1.** Внимание, разяждащо вещество! **2.** Да се съхранява на място, недостъпно за деца. **3.** Да се избягва контакт с кожата и очите. **4.** Не поглъщайте и не инжектирайте. **5.** Избягвайте смесването на IrriGance™ Sodium Hypochlorite с CHX. **Съхранение:** Да се съхранява на сухо място, далече от висока температура и пряка слънчева светлина. **Дата на публикуване:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (TR)
Tanım: IrriGance™ Sodium Hypochlorite su içinde bir sodyum hipoklorit çözeltisidir. Düşük konsantrasyonlarda esas olarak nekrotik dokuyu, daha yüksek konsantrasyonlarda ise vital dokuyu da çözer. **Prosedür:** Endodontik tedavi sırasında kök kanallarının irrigasyonu ve debridmanı amacıyla kullanılır. Smear tabakasını EDTA çözeltisi veya sitrik asit 12,5% gibi uygun bir irrigant ile uzaklaştırın. Yalnızca profesyonel kullanım içindir. **Kullanma talimatı: 1.** Contayı çıkarın. **2.** Şırıngayla IrriGance™ Sodium Hypochlorite ile doldurun (10 ml tavsiye edilir). **3.** Irrigasyon ucunu güvenli bir şekilde sıkıngaya takın. **4.** Arzu edilen şekilde irrigasyon uygulayın. **5.** Şırıngayı ve irrigasyon ucunu çıkarın ve bertaraf edin. **Önlemler: 1.** Malzeme kullanımı ve güvenlik bilgileri için MGBF'yi okuyun. **2.** Irrigasyon apikal bölgede tahrişe yol açmamalıdır. **3.** Çevredeki dokulara bulaşmasından kaçının. **4.** IrriGance™ Sodium Hypochlorite hafif alkalik ve beyazlaştırıcı etkiye sahip olduğundan renkli tekstillere ve yüzeylere bulaşmasına engel olun. **Uyarılar: 1.** Dikkat kostiktir (yakıcı)! **2.** Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. **3.** Cilt ve gözlerle temasından kaçının. **4.** Yutmayın veya enjekte etmeyin. **5.** IrriGance™ Sodium Hypochlorite'u CHX ile karıştırmaktan kaçının. **Saklama koşulları:** Serin bir yerde, sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından koruyarak saklayın. **Yayın tarihi:** 06-2023

IrriGance™ Sodium Hypochlorite (ES)
Descripción: IrriGance™ Sodium Hypochlorite es una solución acuosa de hipoclorito de sodio. En bajas concentraciones, disuelve principalmente el tejido necrótico, en concentraciones más elevadas, también disuelve el tejido vital. **Procedimiento:** Se utiliza para la irrigación y el desbridamiento del canal radicular durante el tratamiento endodóntico. Elimine el barrillo dentario con un irrigante adecuado, como una solución EDTA o ácido cítrico al 12,5%. Solo uso profesional. **Instrucciones de uso: 1.** Quitar la junta. **2.** Llene la jeringa con IrriGance™ Sodium Hypochlorite (se recomiendan 10ml). **3.** Asegure la punta de irrigación a la jeringa. **4.** Irrigue. **5.** Extraiga y deseche la jeringa y la punta de irrigación. **Precauciones: 1.** Consulte la información sobre seguridad y manipulación del material en la ficha de datos de seguridad. **2.** La irrigación no debe ser irritante para la zona apical. **3.** Evite que se derrame por el tejido circundante. **4.** Evite que se derrame en superficies y tejidos de color, puesto que IrriGance™ Sodium Hypochlorite es moderadamente alcalino y tiene efecto blanqueador. **Advertencias: 1.** ¡Atención, caustico! **2.** Manténgase fuera del alcance de los niños. **3.** Evite el contacto dérmico y ocular. **4.** No tragar ni inyectar. **5.** Evite mezclar IrriGance™ Sodium Hypochlorite con CHX. **Almacenamiento:** Consérvese en un lugar seco protegido del calor y la radiación solar directa. **Fecha de expedición:** 06-2023

Signed by:
kaisa Rehand
8A8FEE579FA24B6...

Magnum Dental OÜ

labelprint

LabelPrint OÜ
Reti tee 16, 75312 Peetri
ESTONIA
Tel. +372 640 8060
www.labelprint.ee

Nimetus:	Magnum Dental OÜ; Product 468846 125x156mm Duo IrriGance Sodium Hypochlorite 6%
Värvid:	485 K PR lakk Rev K
Kuupäev:	24.10.2025
Materjal:	PP Solid White
Lakk:	Ei
Hülsi Ø:	41 mm
Rulli Ø:	190 mm

Kerimine: